Nr. 51

1936

## Mustrierte Wellich und

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

herausgeber: A. Dittmann T. 3. o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Krufe, Bromberg



Zum Weihnachtsfest in die Heimat

Soldaten der deutschen Wehrmacht treten ihre Urlaubslahrt an Phot.: Hofimann



Einige ber hübiden bunten Solzfigurden, von benen es 10 verichiedene Stude gibt Sie können auch als sinnvoller Schmud des Weihnachts-baumes verwendet werden

Der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur von Schirach, mit dem Reichssportsührer von Tschammer und Often dem die sportliche Ertüchtigung der deutschen Jugend anvertraut ist, inmitten einer Schar von Bimpfen im Haus des Deutschen Rundsunks anläßlich seiner großen Rede über das neue Jugend-Geset (Hoffmann)



Gliederungen der SJ. vertaufen die Abzeichen jum Besten des Winterhilfs= werfs

"Jedem foll der Weihnachtsbaum brennen"

— darum erwerbe jeder das Dezember-Abzeichen des WHW.

Mit dem Bemalen der kleinen Figuren aus deutschen Märchen, die in den Dörfern der Socheifel aus Sperrholzstreifen gestanzt wurden, befamen Taufende von notleidenden Boltsgenoffen im Erzgebirge und Bogtland Arbeit und Brot Maschte (2)



Nationale Truppen kämpfen in Spanien gegen den Bolfde= wismus Links:

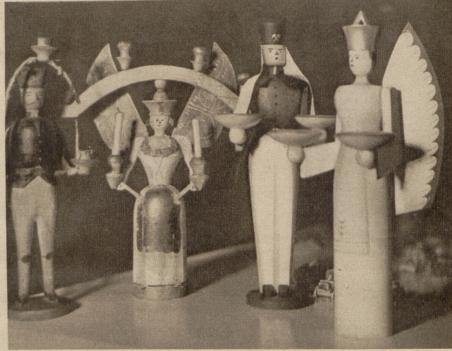
Gefangene rote Milizen Mit erhobe-nen Händen marschieren sie zwischen Marottanern zur Sammel= stelle

Rechts: Bu Taufen=

den sind die Gotteshäuser im Lande von den roten Mord= brennern in Trümmer= jtätten ver= wandelt worden (Scherl 2)



# Geldmitzte Weihmuchts-Gumbole»



Erzgebirgischer Engel und Bergmann - einft und heute! Spielzeuggenerationen Die heutige Generation von Spielzeugsmachern und Schnitzern hat diese beiden Figuren modern gestaltet (rechts). Das Gegenstüd dazu sind die beiden historischen Figuren (links), die vor etwa dreihundert Jahren noch unter den schwieligen Fäusten erzgebirgischer Bergmänner in Feierabend= arbeit entstanden

Bei den Heimarbeitern und Spielzeugschnitzern ist Hochbetrieb. Das Weihnachtszgeschäft ist immer wieder die große Chance der Handwerfer und Arbeiter im "Spielzeugland", das die Geschäfte und Ausstellungen nicht nur Deutschlands, sondern auch vieler anderen Länder mit Spielzeug und Weihnachtsartifeln verforgt.

### Unter dem Weihnachtsleuchter

In einer erzgebirgischen Bauernstube liest Großmutter ihren Entelfindern die Weih= nachtsgeschichte vor





Eine moderne Weihnachtsfrippe, die von Schülern der Seiffener Fachschule gebaut wurde

Das Erzgebirge ist Notstandsgebiet. Oft genug haben die Hilfsaktionen des WHB. und der NSB. mit Aufträgen den mageren Verdienst des fleißigen Volkes hier unten aufgebessert.

hier unten aufgebessert.

Wenn in den Wochen vor Weihnachten die großen Auftragsarbeiten für den Spielzeughandel erledigt sind, kommt wohl auch die Vorbereitung des eigenen Weihnachtssseftes zu Recht. Dann sigen in den Stuben die Bastler und Schniger vor ihren Leuchtern, die am Heiligen Abend, oder schon zur Adventszeit im Glanze der Kerzen erstrahlen. Mit viel Liebe und Sorgsalt schnizen sie die Gestalten der Weihnachtssgeschichte in Holz und fügen sie ein in den kunstvoll gegliederten Bau eines solchen Leuchters, der dann oft über Generationen hinaus in der Familie bewahrt wird, ebenso wie die vielsältigen Weihnachtssrippen, deren es in jeder Familie mindestens eine gibt, und die oft genug wahre Kunstwerte sind. Das Spielzeug, das von hier ins Land und in die Welt geht, ist ein guter Spiegel des Brauchtums. Alles, was es an Weihnachtsbräuchen gibt, sindet sich auch im Spielzeug wieder, die Krippen, die Leuchter, die Engel, die Bergmänner, die Heiligen Christer, die Kurrende, die Bergparaden und die Bergmänner. Sie sind ein besonders interessantes Kapitel im Erzgebirge, das ja früher Bergbaugebiet war.

besonders interessantes Kapitel im Erzgebirge, das ja früher Bergbaugebiet war.



Der "Reifenmacher"

An der Schnittsläche des aufgeschnittenen "Reisens" sind die Umrisse eines Tieres sichtbar. In der ges wünschten Stärke werden nun die Tiere von dem Holze reifen abgeschnitten



Leuchter für ben Weihnachtstifc

In einer Seiffener Arbeitsstube hilft die ganze Familie bei der Anfertigung dieser fleinen Solzdinge, die die Gabenpläte für Rinder und Erwachsene noch festlicher gestalten sollen



Engelden, 3merge, Betrusfiguren

und andere Märchengestalten stehen ju Taufenden in ben Regalen, damit der frisch aufgetragene Lad trodnet

Fot .: F. S. Maefdte (6)



Christbaum-Martt Holdschnitt von 1879 Runft- u. Rulturverlag (5) Beltbilb (3), heinrich hoffmann

"Soll ich abfahren?" Auf dem Karussel, das auch dum Fest auf dem Markt nicht fehlt



Rechts: Rarpfen für Beihnachten Marktbild um 1850



# WeithnachtsMarkt Meute und vor hundert fahren



Der heutige Berliner Beih-nachtsmartt im Luftgarten

Berliner Weihnachtsmartt 1864 Zeichnung von Ludwig Löffler

Gar nicht genug tann sie über die vielen Wunder staunen, die sich hier in der Weihnachtsmartt= bude auftun





Stille Mittagsstunde auf dem Weihnachtsmartt



Bati ichieft dem tleinen Töchterlein in der Schiefbude etwas vor

Rleine und größere Wünsche feis men im Rinderherzen vor der billigen Bracht der Spielzeugbude



## Der Optimist/ Eine nachdenkliche Geschichte von Fred Ritter

Harald schreibt ein Exposé für einen Film. Weil er Beziehungen hat, ichidt er feine Arbeit nach Wien. Die Beziehungen haben sich bort für acht Tage tonzentriert, weil sein Bekannter so lange bei Auken= aufnahmen zu tun hat. Sarald wollte nicht warten. er ift ein Mann von ichnellen Entichluffen. Außerbem sei ein Durchschlag mehr eine Bergrößerung seiner Soffnungen, so sagte er. Die Beziehungen find leiber

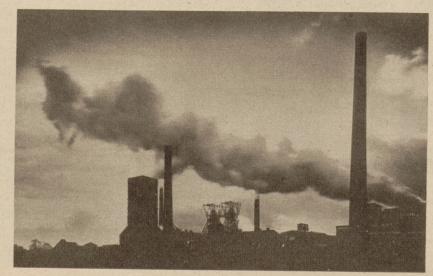
sehr loder. Harald fragte mich kurz vor dem Einsenden noch nach dem richtigen Namen des Betreffenden und fette ihm dann mit einer halben Geite feines gangseitigen Briefes erst auseinander, wo die Befanntichaft herrühre.

Sarald hat seine Arbeit am Dienstagabend zut Post gegeben. Am Mittwoch= abend grübelt er. Lieft fein Originalmanuffript noch einmal durch. Stellt fich vor, was das für ein herrlicher Film wer-

ben mußte. Ift gang benommen von diesem Gedanken und hat lediglich etwas am Schluß auszuseten. Gerade jett fommen ihm da noch Ginfalle. Er beginnt, feinen Schluß umzuarbeiten. Da klingelt das Telephon. Länger als gewöhnlich — ganz lang. "Barbarossa 1111? — Fernamt — Sie werden aus Wien verlangt. - Bleiben Sie am Apparat!" - Sarald gittert. Aus Wien? - Ja - wer will mich denn aus Wien,

herr B.? Der weiß doch noch gar nicht -- ah, doch — das Manustript! Oben auf der ersten Seite steht Name und genaue Abresse! Und Mittwoch 9 Uhr abends? Auch das war möglich. Harald rechnete: am Dienstag weggegangen, am Mittwoch dort. Phantastisch. Dieses Glück! Harald zittert noch mehr. Als es im Apparat Störungen gibt, ruft er ein paarmal "Sallo?" Dann nimmt er den umgearbeiteten Schluß zur hand - vielleicht - "hallo . . . hallo?" Donnerwetter dieses Tempo, stellt er befriedigt fest, ja diese Filmproduzenten haben feine Stoffe. Das hat er fich überall sagen lassen. Abgesehen davon — sein Manustript war eben mal ganz etwas Besonderes. Das mußte . . . hallo? Haraid wurde rot und heiß. Er trommelte mit der linken Sand auf der Schreibtisch= platte und faß nur halb auf seinem Geffel. Er ärgerte sich, daß er nicht gleichzeitig seinen Freund

Peter anrufen tonnte, der immer fo pessimistisch mar. Ihm flogen Zahlen durch den Ropf. Endlich einmal, bachte er und murde ruhiger. Endlich ber große Burg und der Start gur Karriere. Sallo? Wieder ichnurrte es im Apparat. Störungen? Es ist gum Wahnsinnigwerden. Das Glüd ist launisch, es foppt mit modernsten Mitteln der Technif. Sallo? Sallo! Sarald rief es in den nächsten Minuten noch hundertmal. Wien



Schmiede deutscher Butunft Photo: Kadosta-Beerwart

ichwieg. Sarald legte den Sorer ab und mablte unmittelbar darauf das Fernamt. "Fräulein", fagte er mit Protest, "es liegt eine Unmeldung für mich por. Aus Wien — hier ift Barbaroffa 1111. — Wo bleibt benn die Berbindung?" - "Moment", sagte das Fraulein und furg barauf mit berfelben Rube: "Wien hat sich nicht gemeldet, das muß ein Irrtum sein!"

Irrtum? Komischer Jrrtum! Sarald drofte mit Beschwerde. Das Fräulein vom Amt hing ein und Sarald grübelte von neuem. Eine Biertelftunde später flingelte es wieder. Freund Beter mar am Apparat. Ob er nicht auf ein Glas, Bier zu ihm tommen wollte. Ilse sei auch da.

Als er den beiden gegenüber fag, verbot ihm ein ungewisses Gefühl, von dem verunglüdten Wiener Ans ruf ju sprechen. Die Unbefangenheit und Sarmlofig-

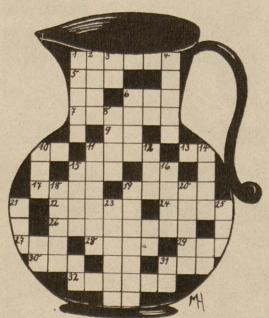
feit der Unterhaltung von Beter und Ilje taten ein übriges, ihn immer mehr abseits zu stellen. Ilse hatte Einfälle am laufenden Band und Beter lachte mit einer Jungenhaftigkeit, die Sarald heute hafte. Des= halb wurde er immer stiller, immer verschloffener, immer nachdenklicher. Bon dem Wiener Manuffript fiel fein einziges Wort. Auch von Beters Seite nicht und das machte Sarald wieder ftutig. Gein Rach=

hauseweg stand gang im Zeichen einer ordnenden Gelbstfritif. Er verdammte seine "Mürrischfeit", wie sie Ilse fprudelnd in einem Rebenfat getenn= zeichnet hatte und fah ein, daß ein zu starkes Beschäftigen mit sich selbst und seinen Dingen jede mögliche Freude von vornherein erstickte. Freude und der reine Genuß von ihr find eben Feinde jeder felbitgefälligen Spekulation. So philosophierte er und erwachte am nächsten Morgen mit jenem Lächeln, das nur eine voran= gegangene Generalreinigung weden fann. Es erschütterte ihn deshalb auch nicht im geringsten, daß das Manuftript mit der Morgenpost als "unbestellbar" zurüdkam. Dagegen konnte er gar nicht eilig genug Peter anrufen und ihn mit Ilse am Abend ju sich bitten. Als "Gegenbesuch" sagte er, ohne daß Beter ahnen konnte, was in diesem Ausdruck alles stedte. Und am Abend ftieg Beter auf das Wohl jenes ungenannten

"Fräuleins vom Amt" an, das er noch am Abend vor= her anbrüllte - und auf den wohlgemeinten Ginfall eines Freundes, der den Anlag zu einer erlosenden Gelbstfritit gegeben hatte. Geitdem unterscheidet Sarald zwischen Optimisten mit und ohne Beziehungen. Mit den erften hat er endgültig gebrochen. ju den zweiten führte ihn der Glaube und das Ber= trauen für die eigene Leistung. Und diese reine Liebe dur Arbeit erfüllt ihn steigernd mit soviel Freude für bas Schaffen an sich, daß er ein wenig Angst bei dem Gedanken hat, es fonne eines Tages doch noch eines der noch unterwegs befindlichen Wiener Manuftripte angenommen werden. Denn fein neuestes, kaum fertig geworden und ungleich beffer, liegt im Schreibtisch. Es heißt "Der Optimist" und

## RATSELUNDHUMOR

Rrenzworträtfel



Aleine Geschichte

An der & sie sich fanden, sehr in il sie sich tüßten und (man flüstert, daß sie müßten) in der h sie sich banden . . . .

Waagerecht: 1. Land in ordamerika, 5. Stadt in Mordamerika, 5. Stadt in Italien, 6. Fluß in Bolen, 7. Staat in U.S. A., 9. Spielstarte, 10. ital. Note, 11. Berg bei Innsbruck, 13. geheimnis-Gottheit, 17. deutscher Dichter, 19. innige Zuneigung, 22. einfache Maschine, 24. Körperglied, 26. Ideen, 27. Schiffsseite. 26. Joeen, 27. Sufffsfette, 28. Wasservogel, 29. Verneinung, 30. engl. Bier, 31. Fluß in Rukland, 32. Geschent, Gabe. Sentrecht: 1. Gesäk, 2. Wasserpslanze, 3. chem. Zeichen

Frankreich, 6. Sinnesorgan, 8. Ziergefäß, 10. Spottname f. d. Amerikaner, 11. Wagneriche Frauengestalt, 12. rumänische Münze, 14. Jahl, 15. Pflanze, 16. Leild. Weinstods, 18. Musikinstrument, 19. Stadta. Sizilien, 20. männl. Borname, 21. rom. Sonnengott, 23. Walgerkompo= nist,- 25. Schriftsteller, Alpen= schilderer.

### Reale Aunit

Bei einer halben Geis am Schwanze hält sich ein Mädel arg geschüttelt — was uns ein Maler jungst vermittelt, er schuf das Rätselwort, das ganze.

Arnotogramm



Welches Schilleriche Zitat ergibt fich bei richtiger Lösung?

Behrmacht und Wiffenichaft Wort im Gelande manöpriert die Artillerie, anders als Wort ist der Professor nie.

"Warum wollen Sie niemals heiraten, Fräulein Edith?"

"Warum sollte ich wohl? Meine Tiere zu Hause erfüllen denselben Zweck wie ein Ehemann: Der Hund knurrt den ganzen Morgen — der Papagei flucht am Nachmittag — und die Katze kommt jede Nacht spät nach Hause!"

"Dante sehr! Das ist recht nett von Ihnen!" sagte die Dame in der über-füllten Straßenbahn zu dem Herrn, der ihr seinen Platz angeboten hatte. "Richts zu danten, meine Dame!" protestierte der Mann. "Ich gehöre nicht zu den Männern, die ihren Sitpsatz nur den hübschen Mädchen anbieten!"

"Ich sage Ihnen jeht zum lettenmal, daß ich mich nicht von Ihnen füssen lasse!"
"Ich wußte es ja, liebste Ulla, daß Sie einmal schwach werden würden!"

## Auflösungen aus voriger Nummer:

Rrenzworträtfel: Waagerecht: 2. Linde, 6, Togo, 7. Farn. 8. Raute, 9. Rind, 11. Urzl., 14. und. 16. Apfel, 17. Orgel, 18. man, 20. Eber, 23. Unze., 25. Eifen, 26. Prei, 27. Rurt, 28. Finte. — Genfrecht: 1. Godi, 2. Lord, 3. Rauen, 4. Efeu 5. Jrna, 9. Raabe, 10, Neffe, 12. Regen, 13. Lilie, 14. Ulm, 15. Don, 19. Arfen, 21. Dorn, 22. Reif, 23. Unfe, 24. Zorn.

Bifitentartenratfel: Bollbeamter. Boologifches Bilberratfel: "Irrtum ift fein Betrug."



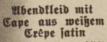
Borne hochgeichlossens braunes Crepe=
Rleid mit flei=
ner Schleppe
Es wird durch
die ichlichte,
mit Goldpai=
letten bestidte
braune Tüll=
jade vorteil=
haft ergänzt

Rechts:

Neuartiges
fleines Abendstleid, aus zarts
rosa Seidensgarn gestrickt
Die eingestricksten Muscheln
beleben die an sich glatten
Bahnen. Ein
Metallfettensgürtel mit rosa
Kristalltugel
bildet einen des
zenten Abschluß
in der Hüfte



# FESTLICHER



Das Cape erhält eine weitere Beslebung durch die aufgedrucken Blumenmuster in rot, rosa, gelb und grün



Abendichuhe in Sandalettenform aus rotem und blag-grünem Chevreau-Leder

Das kleidsame Abendcape aus Zobel Man fann es zum Ball und im Theater tragen



Schwarzer, plissierter Crepe und schwarze Spige wurden wirfungsvoll bei diesem netten Abendeleid vereinigt

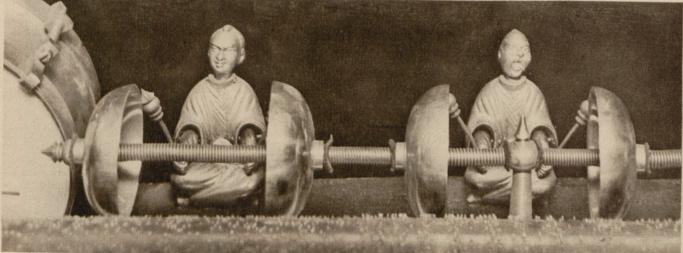
Transmin.

Ein Kettengürtel aus Metall ist hier einziger Aufput

Photos: Affociated Breg (5) Dr. Beller (1)



In dem festgefügten Gebalt des Glodenstuhles hängt das tonende Erz und gibt den Burgern von Freud und Leid Kunde. — In der Marientirche zu Frankfurt a. d. Ober



Teil eines Zimmerglodenspiels mit Chinesen als Spielfiguren (Schweiz: 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts)



Alte japanische Bronzeglode mit Klangknöpfen, die mit einem Klöppel von außen angeschlagen wurden Photos: Junghans (5)



Flingen Seit



Die Frühsormen der Gloden: Biertant= und Bienentorbsorm aus dem Altertum (Staatl. Musikinstrumentensammlung, Berlin)